

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n. 58/10

Verbale n. XXV

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 21 Luglio 2010 alle ore 17,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

BALENA DAVIDE	BATTAGLIA GIUSEPPE	BERTIN SIMONE
BERZANO PAOLA	BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO
CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO	GARZELLI GIACOMO
GIGLIOTTI FRANCESCO	IPPOLITO ANTONINO	LAMARCA ANDREA
LIARDO ENZO	MAZA PIERPAOLO	MONTICONE ARMANDO
PASQUARELLA ANTONIO	ROBELLA MASSIMO	SPINA ROBERTO
TARTAGLINO PIETRO	TERLIZZI MARTA	VALENTE PASQUALE

In totale con il Presidente n. 22Consiglieri

Assenti i Consiglieri: ALU'/GIUVA/PANNUNZI

Con l'assistenza del Segretario: Dott.ssa Miranda PASTORE

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 4) C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - RINNOVO CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO GRATUITO ALLE ASSOCIAZIONI RICHIEDENTI LOCALI COMUNALI ADIBITI A CENTRO D'INCONTRO ED ASSEGNATI ALLA CIRCOSCRIZIONE 5. APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - RINNOVO CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO GRATUITO ALLE ASSOCIAZIONI RICHIEDENTI LOCALI COMUNALI ADIBITI A CENTRO D'INCONTRO ED ASSEGNATI ALLA CIRCOSCRIZIONE 5. APPROVAZIONE.

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della I° Commissione Rocco FLORIO, riferisce:

Con deliberazione del 23 luglio 2009 n. mecc. 2009 04671/88 il Consiglio Circostrizionale aveva approvato la concessione temporanea a titolo gratuito dei locali di alcuni Centri d'Incontro siti sul territorio della Circostrizione 5 per la durata di un anno, alle Associazioni di seguito elencate:

Associazione "MOTO CLUB JOLLY TORINO" con sede in Torino, Via De Geneys 7;
Associazione "FRANGIFLUTTI" con sede in Torino, Via Mercadante 74;
Associazione "ONDA LATINA" con sede in Venaria (TO), Corso Machiavelli n. 101/A;
Associazione "LO CUMPAGNUN DE FAITE" con sede in Borgaro Torinese, via Torino n. 64/d;
Associazione "S.A.I.S" con sede in Torino Via Botticelli n. 6;
Società "CICLISTICA BORGO VITTORIA" con sede in Torino Via Chiesa della Salute n. 107;

Dette Associazioni hanno fatto pervenire all'Ufficio Protocollo la richiesta di rinnovo della concessione dei locali all'interno dei Centri d'Incontro nonché le relazioni sulle attività svolte, che risultano conformi alle condizioni dell'atto di concessione.

In data 27 maggio 2010 (prot. n. 7309) l'Associazione "INSIEME SI PUO'", con sede in Torino - Via Berino 13, presentava domanda di rinnovo di concessione temporanea ad uso gratuito per i locali del centro d'incontro di P.zza Stampalia 85.

In data 5 maggio 2010 (prot. n. 6135) l'Associazione "GRUPPO STORICO LA CORTE", con sede in Torino - Via Luini 145, presentava domanda per la concessione temporanea ad uso gratuito per i locali del centro d'incontro di Via Brusa 5 per un anno.

In data 21 giugno 2010 (prot. n. 8379) il Comitato GRENADIER con sede in Torino - Via Valdellatorre 20, ha presentato domanda per la concessione temporanea ad uso gratuito per i locali del centro d'incontro di Via Ponderano 20.

Considerato che con deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 04/06/1992 n. mecc. 9207330/88, esecutiva dal 14/07/1992, correlata con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circostrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9107590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva

dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo, gratuite e onerose, dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione 5 e che prevede, tra l'altro, come criterio disciplinare base, la massima utilizzazione dei locali per favorire le libere forme associative, senza fini di lucro, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale, occorre ora provvedere al rinnovo ed al rilascio delle nuove concessioni.

Verificata, inoltre, la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 - punto B) - 2 e al punto A1, A2, A4 e A5 della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9204078/08 modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (n. mecc. 9204078/08) e 19 marzo 2007 (n. mecc. 2007 00545/094), si propone di approvare il rinnovo ed il rilascio delle concessioni a titolo gratuito di locali appartenenti ai Centri d'Incontro, per 12 mesi con decorrenza dalla data di esecutività del presente provvedimento, alle seguenti Associazioni:

- 1 - Associazione "MOTO CLUB JOLLY TORINO" con sede in Torino, Via De Geneys 7, C.F. 97505520011, senza fini di lucro, come da Atto Costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signor MULATERO Gianfranco, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Brusa 5, tutti i martedì, dalle ore 21,00 alle ore 23,00, escluso il mese di agosto, per l'espletamento di tutte le pratiche necessarie per la preparazione ed il mantenimento del percorso fuori strada, al fine di poter organizzare gare valide per il Campionato Regionale Piemonte (all. n. 1);
- 2 - Associazione "FRANGIFLUTTI" con sede in Torino, Via Mercadante 74, C.F. 97618700013, senza fini di lucro, come da Atto Costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signora PERETTI Giuliana, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di P.zza Stampalia, 85, tutti i lunedì e venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00 esclusi i mesi di giugno, luglio e agosto, per l'avviamento ai balli da sala (walzer, polka, mazurca, tango, ecc.) (all. n. 2);
- 3 - Associazione "ONDA LATINA" con sede in Venaria (TO), Corso Machiavelli n. 101/A, C.F. 97630790018, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signor Brunetto Marco, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Piazza Stampalia n. 85, tutti i mercoledì dalle ore 20,30 alle ore 22,30, escluso il mese di agosto, per l'insegnamento del ballo latino americano (all. n. 3);
- 4 - Associazione "LO CUMPAGNUN DE FAITE" con sede in Borgaro Torinese, Via Torino n. 64/d, C.F. 97582750010, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. ROBERTO Filippo, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Piazza Montale n. 8, il primo sabato di ogni mese da settembre 2010 a giugno 2011, dalle ore 20,30 alle ore 23,30, escluso i mesi di luglio e agosto, per promuovere e conservare la lingua Francoprovenzale, la cultura, le tradizioni e le usanze faetane (all. n. 4);
- 5 - Associazione "S.A.I.S" con sede in Torino - Via Botticelli n. 6, C.F. 97532770019, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. PERNA Michele ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Sospello n. 118, tutti i martedì dalle ore 20,00 alle ore 22,00, esclusi i mesi di luglio e agosto, per lezioni di teoria riguardanti la formazione di allievi subacquei e assistenti bagnanti e stage di

aggiornamento sul primo soccorso ed emergenze (all. n. 5);

6- “SOCIETA’ CICLISTICA BORGO VITTORIA” con sede in Torino - Via Chiesa della Salute n. 107, C.F. 975882130015, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. MINTRONE Pasqualino, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Via Sospello n. 118, tutti i giovedì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per dodici mesi, per l’organizzazione di gare ciclistiche (all. n. 6);

7 - Associazione “INSIEME SI PUO’” con sede in Torino - Via Berino 13, C.F. 97539860011, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra PERRONE Luisa, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di P.zza Stampalia 85, il primo ed il terzo giovedì di ogni mese dalle ore 15,30 alle ore 17,30, per dodici mesi, per svolgere iniziative culturali di carattere sociale rivolte a tutti i cittadini (All. n. 7);

8 - Associazione “GRUPPO STORICO LA CORTE” con sede in Torino - Via Luini 145, C.F. 97529150019, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra Tavella Paola, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Via Brusa 5, il venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per dodici mesi, per svolgere le prove di balli e teatro storici. (All. n. 8);

9 – Comitato GRENADIER con sede in Torino – Via Valdellatorre 20, C.F. 97729290011, senza scopo di lucro, come da atto costitutivo e statuto, in persona del Presidente Sig. Pronipote Luigi, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Via Ponderano 20, tutti i venerdì dalle ore 20,00 alle ore 23,00, per dodici mesi, per le riunioni del comitato direttivo.

Il relativo beneficio economico, ai sensi del vigente Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere così quantificato:

- 1 - Associazione “MOTO CLUB JOLLY TORINO” euro 507,60;
- 2 - Associazione “FRANGIFLUTTI” euro 820,80;
- 3 - Associazione “ONDA LATINA” euro 507,60;
- 4 - Associazione “LO CUMPAGNUN DE FAITE” euro 162,00;
- 5 - Associazione “S.A.I.S” euro 464,40;
- 6 - Società “CICLISTICA BORGO VITTORIA” euro 540,00;
- 7 - Associazione “INSIEME SI PUO’” euro 237,60;
- 8 - Associazione “GRUPPO STORICO LA CORTE” euro 561,60;
- 9 – Comitato GRENADIER euro 842,40

Le proposte di rinnovo concessione alle Associazioni suddette sono state presentate e discusse nella riunione della I^a Commissione di Lavoro Permanente del 27 maggio 2010.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 1996 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 1996

04113/49) del 27 giugno 1996 con il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le “**competenze proprie**” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 I° c. del T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 267/2000 ed all'art. 61 I° c. del Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le richieste di rinnovo concessione a titolo gratuito dei locali dei Centri di Incontro, ai sensi dell'art. 5 punto B) – 2 del Regolamento Comunale n. 186 di cui vengono fatte salve le condizioni del punto A) 1-2-4-5, per 12 mesi a partire dalla data di esecutività del presente atto, come segue e alle sotto riportate condizioni:

- Associazione “MOTO CLUB JOLLY TORINO” con sede in Torino, Via De Geneys 7, C.F. 97505520011, senza fini di lucro, come da Atto Costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signor MULATERO Gianfranco, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Brusa 5, tutti i martedì, dalle ore 21,00 alle ore 23,00, escluso il mese di agosto (all. n. 1);
- Associazione “FRANGIFLUTTI” con sede in Torino, Via Mercadante 74, C.F. 97618700013, senza fini di lucro, come da Atto Costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signora PERETTI Giuliana, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di P.zza Stampalia, 85, tutti i lunedì e venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00 esclusi i mesi di giugno, luglio e agosto (all. n. 2);
- Associazione “ONDA LATINA” con sede in Venaria (TO), Corso Machiavelli n. 101/A, C.F. 97630790018, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signor Brunetto Marco, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Piazza Stampalia n. 85, tutti i mercoledì dalle ore 20,30 alle ore 22,30, escluso il mese di agosto (all. n. 3);
- Associazione “LO CUMPAGNUN DE FAITE” con sede in Borgaro Torinese, via Torino n. 64/d, C.F. 97582750010, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. ROBERTO Filippo, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Piazza Montale n. 8, il primo sabato di ogni mese da settembre 2010 a giugno 2011, dalle ore 20,30 alle ore 23,30, escluso i mesi di luglio e agosto (all. n. 4);
- Associazione “S.A.I.S” con sede in Torino Via Botticelli n. 6, C.F. 97532770019, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. PERNA Michele ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Sospello n. 118, tutti i martedì dalle ore 20,00 alle ore 21,30, esclusi i mesi di luglio e agosto (all. n. 5);
- Società “CICLISTICA BORGO VITTORIA” con sede in Torino Via Chiesa della Salute n. 107, C.F. 975882130015, senza fini di lucro, come da atto

costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. MINTRONE Pasqualino ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Sospello n. 118, tutti i giovedì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per dodici mesi (all. n. 6);

- Associazione “INSIEME SI PUO’” con sede in Torino – Via Berino 13, C.F. 97539860011, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra PERRONE Luisa, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di P.zza Stampalia 85, il primo e terzo giovedì di ogni mese dalle ore 15,30 alle ore 17,30, per dodici mesi (all. n. 7);
 - Associazione “GRUPPO STORICO LA CORTE” con sede in Torino Via Luini 145, C.F. 97529150019, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra Tavella Paola, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Brusa 5, il venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per dodici mesi, per svolgere le prove di balli e teatro storici (All. n. 8);
 - Comitato GRENADIER con sede in Torino – Via Valdellatorre 20, C.F. 97729290011, senza scopo di lucro, come da atto costitutivo e statuto, in persona del Presidente Sig. Pronipote Luigi, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Ponderano 20, tutti i venerdì dalle ore 20,00 alle ore 23,00, per dodici mesi, per le riunioni del comitato direttivo.
 - i locali in oggetto sono concessi esclusivamente nelle ore previste per lo svolgimento delle attività di cui in narrativa;
 - i concessionari si assumono la responsabilità per il corretto uso dei locali e saranno responsabili dei beni mobili siti nei locali;
 - i locali vengono concessi con la forma dell'autogestione.
- 2) di demandare ad atto del Direttore la stipula delle convenzioni;
- 3) di dichiarare attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 c. 4 del T.U.E.L. approvato con D. Lgs 267/2000.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Balena e Battaglia)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI20
 ASTENUTI5 (Gigliotti, Liardo, Robella, Tartaglino e Terlizzi)
 VOTANTI15
 VOTI FAVOREVOLI14
 VOTI CONTRARI1

A maggioranza

D E L I B E R A

- 1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le richieste di rinnovo concessione a titolo gratuito dei locali dei Centri di Incontro, ai sensi dell'art. 5 punto B) – 2 del Regolamento Comunale n. 186 di cui vengono fatte salve le condizioni del punto A) 1-2-4-5, per 12 mesi a partire dalla data di esecutività del presente atto, come segue e alle sotto riportate condizioni:
- Associazione “MOTO CLUB JOLLY TORINO” con sede in Torino, Via De Geneys 7, C.F. 97505520011, senza fini di lucro, come da Atto Costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signor MULATERO Gianfranco, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Via Brusa 5, tutti i martedì, dalle ore 21,00 alle ore 23,00, escluso il mese di agosto (all. n. 1);
 - Associazione “FRANGIFLUTTI” con sede in Torino, Via Mercadante 74, C.F. 97618700013, senza fini di lucro, come da Atto Costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signora PERETTI Giuliana, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di P.zza Stampalia, 85, tutti i lunedì e venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00 esclusi i mesi di giugno, luglio e agosto (all. n. 2);
 - Associazione “ONDA LATINA” con sede in Venaria (TO), Corso Machiavelli n. 101/A, C.F. 97630790018, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Signor Brunetto Marco, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Piazza Stampalia n. 85, tutti i mercoledì dalle ore 20,30 alle ore 22,30, escluso il mese di agosto (all. n. 3);
 - Associazione “LO CUMPAGNUN DE FAITE” con sede in Borgaro Torinese, via Torino n. 64/d, C.F. 97582750010, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. ROBERTO Filippo, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Piazza Montale n. 8, il primo sabato di ogni mese da settembre 2010 a giugno 2011, dalle ore 20,30 alle ore 23,30, escluso i mesi di luglio e agosto (all. n. 4);
 - Associazione “S.A.I.S” con sede in Torino Via Botticelli n. 6, C.F. 97532770019, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. PERNA Michele ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Via Sospello n. 118, tutti i martedì dalle ore 20,00 alle ore 21,30, esclusi i mesi di luglio e agosto (all. n. 5);
 - Società’ ”CICLISTICA BORGO VITTORIA” con sede in Torino Via Chiesa della Salute n. 107, C.F. 975882130015, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig. MINTRONE Pasqualino ha richiesto la concessione dei locali del Centro d’Incontro di Via Sospello n. 118, tutti i giovedì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per dodici mesi (all. n. 6);
 - Associazione “INSIEME SI PUO’” con sede in Torino – Via Berino 13, C.F. 97539860011, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e Statuto, in persona

del Presidente e legale rappresentante Sig.ra PERRONE Luisa, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di P.zza Stampalia 85, il primo e terzo giovedì di ogni mese dalle ore 15,30 alle ore 17,30, per dodici mesi (all. n. 7);

- Associazione “GRUPPO STORICO LA CORTE” con sede in Torino Via Luini 145, C.F. 97529150019, senza fini di lucro, come da atto costitutivo e statuto, in persona del Presidente e legale rappresentante Sig.ra Tavella Paola, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Brusa 5, il venerdì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per dodici mesi, per svolgere le prove di balli e teatro storici (All. n. 8);
 - Comitato GRENADIER con sede in Torino – Via Valdellatorre 20, C.F. 97729290011, senza scopo di lucro, come da atto costitutivo e statuto, in persona del Presidente Sig. Pronipote Luigi, ha richiesto la concessione dei locali del Centro d'Incontro di Via Ponderano 20, tutti i venerdì dalle ore 20,00 alle ore 23,00, per dodici mesi, per le riunioni del comitato direttivo.
- i locali in oggetto sono concessi esclusivamente nelle ore previste per lo svolgimento delle attività di cui in narrativa;
 - i concessionari si assumono la responsabilità per il corretto uso dei locali e saranno responsabili dei beni mobili siti nei locali;
 - i locali vengono concessi con la forma dell'autogestione.
- 2) di demandare ad atto del Direttore la stipula delle convenzioni.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.